

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 30

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

hotel

## metropole

- \* Mit dem letzten Komfort ausgerüstet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* PETER'S Spezialitäten-Restaurant
- \* Ideal für die junge Familie

Tel. 036 55 19 21/22



## wengen

Graphische Anstalt  
und Verlag  
9400 Rorschach

Sorgfältigste Ausführung  
aller Druckarbeiten  
ein- und mehrfarbig  
in Buchdruck  
oder Offsetdruck

E.Löpfe-Benz AG  
Rorschach



### SCHLÖSSLI



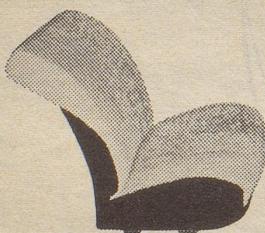
Für Feinschmecker  
koch ich jetzt im  
neurenovierten

### SCHLÖSSLI

an der Spisergasse

H. Santschi, Küchenchef  
St. Gallen  
beim Spisertor  
Tel. 071 22 1256

**HOTEL-RESTAURANT MEISER / GUARDA**  
Erleben Sie Ruhe und Erholung im  
schönsten Dorf des Engadins  
offen bis ca. 22. Oktober 1972 / Tel. 084 9 21 32



**Schwitzen**  
mag gesund sein,  
aber nicht beim  
**Autofahren!**

Ihr bester Schutz:  
eine Autositz-Decke  
aus echtem  
Schaffell.

carMouton: ab Fr. 84.—  
Sedana: ab Fr. 76.—  
Klima: ab Fr. 58.—

Spitzenklasse in Fellqualität und Verarbeitung.  
Neu: Luxusmodelle mit Fellhaube und verdeckten  
Befestigungsgurten.

**Gebr. Scheidegger AG, Lederfabrik**  
Walkestraße 11, 4950 Hettwil, Tel. 063 4 12 30

Senden Sie mir Ihre Preisliste über Autositz-  
Pelze aus echtem Schaffell.

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

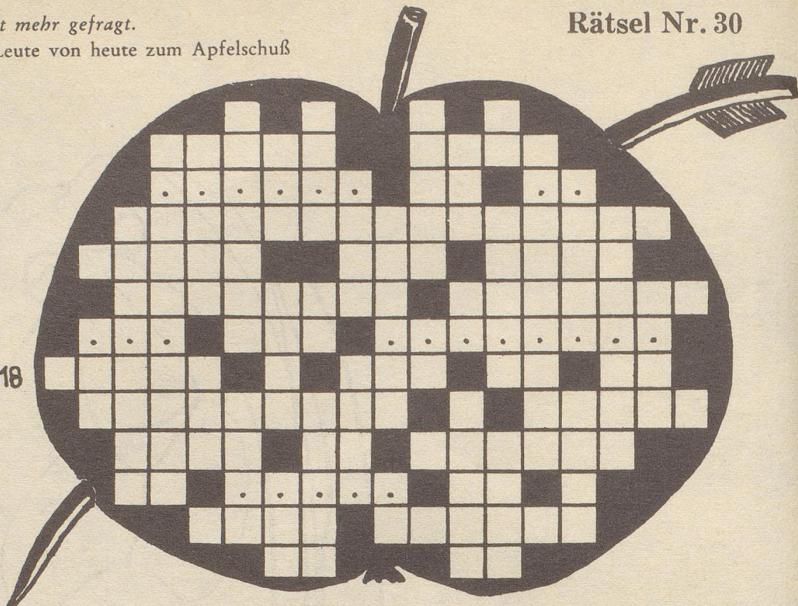
Wilhelm Tell nicht mehr gefragt.  
Was würden die Leute von heute zum Apfelschuß  
sagen?

Rätsel Nr. 30

1 2  
3 4 5  
6  
7 8 9  
10 11  
12 13 14  
15 16 17 18  
19 20  
21 22 23  
24 25 26  
27 28  
29 30

BRUN

1 2 3 4 6 8 11 14 16 18 20 23 26 27 29 30  
5 7 9 12 15 17 19 21 24 28  
10 13 22 25



Waagrecht: 1 gelber Erdteil; 2 großartiges Auftreten; 3 ??????; 4 zwei gleiche Vokale; 5 ??; 6 schmückt die Frühlingswiesen; 7 Halbedelstein; 8 ... procura; 9 handelt mit 20 senkrecht; 10 der griechische Herkules; 11 Italien gleicht einem; 12 ???; 13 Freunde in der Not gehen viele auf ein ...; 14 ???????; 15 ital. Luftmarschall; 16 brit. Luftfahrtgesellschaft, auch Mädchenrufname; 17 Nummer (abgek.); 18 Autozeichen Mostindiens; 19 wichtige Hilfsmittel bei Rettungsaktionen in den Bergen; 20 wohnen im Baltikum; 21 sollte höher eingeschätzt werden als Geld; 22 ist (engl.); 23 nichts (ital.); 24 Anschrift an Unbekannte; 25 ???; 26 in (franz.); 27 wird vom Heldentenor gesungen; 28 der Genießer schlürft sie aus der Schale; 29 chem. Zeichen für Zirkonium; 30 wie 4 waagrecht.

Senkrecht: 1 Artikel; 2 Gegenteil von loben; 3 Piste des Leichtathleten; 4 besteht aus mehr als einem Exemplar; 5 dient zum Befestigen der Brille; 6 liebliche Landschaft im Kanton Zürich; 7 Held eines Trauerspiels von Shakespeare; 8 Wasser in Paris; 9 wird von 20 senkrecht immer mehr verdrängt; 10 Vorname vieler Bündner Berge; 11 kommt stets am Schluss; 12 militärischer Grad (abgekürzt); 13 der blinde schadet nur; 14 zittert mit ihrem Laub; 15 pfeift um die Ohren; 16 des Hohen Rates Sitz; 17 franz. Artikel; 18 Berg in der Ost-

schweiz; 19 ungefähr (abgek.); 20 nötig für Heizung und Salat; 21 Autozeichen der Munotstadt; 22 Goliath war einer; 23 Längenmaß (abgek.); 24 wichtigster Baustoff; 25 flattert durch den Zeitungswald; 26 zirkulieren, kreisen; 27 beflügeln den Geist des Künstlers; 28 Zugvogel oder Filmgröße; 29 so bezeichnet der Chemiker die Ausströmung von Kohlensäure; 30 Revier der Stadt Zürich.

Auflösung  
des letzten Kreuzworträtsels:  
Lorbeer ist ein schnell welkendes Gemüse.  
(Giovanni Guareschi)

Waagrecht: 1 Eis, 2 Lorbeer, 3 Leu, 4 ist, 5 Anaemie, 6 ein, 7 tausend, 8 Uniform, 9 Erl, 10 ta, 11 St., 12 neu, 13 lau, 14 Ain, 15 Epi, 16 me, 17 schnell, 18 EG, 19 ee, 20 India, 21 Ra, 22 Sirene, 23 Nautik, 24 ss, 25 welkendes, 26 Mt., 27 Isa, 28 Lie, 29 Hai, 30 Ge, 31 mue, 32 one, 33 se, 34 Leiste, 35 Status, 36 Knut, 37 apart, 38 Heer.

Senkrecht: 1 eitel, 2 Essig, 3 Isar, 4 meisseln, 5 Stulle, 6 eu, 7 new, 8 mit, 9 Laetus, 10 Negus, 11 Onna, 12 ciel, 13 Eta, 14 Rad, 15 Ahn, 16 Kl., 17 Ep., 18 BE, 19 Kindlein, 20 Emu, 21 Nei, 22 NE, 23 Sr, 24 eins, 25 Land, 26 Ott, 27 Reitel, 28 Aetna, 29 Bus, 30 ETH, 31 Leonie, 32 ue, 33 Eire, 34 Grimassee, 35 Unmut, 36 Aktie.

## Quälendes Jucken von Hämorrhoiden beseitigt

Heilsubstanz lindert Schmerzen und befreit sofort von Jucken

Besonders quälend ist das brennende Jucken durch Hämorrhoiden. Tagsüber unangenehm, nachts eher lästig. «Kratzen» kann den Zustand nur verschlimmern. Was immer Sie bis jetzt versucht haben — hier ist eine gute Nachricht.

Unter dem Namen «Sperti Präparation H» wurde in der Schweiz eine Heilsubstanz auf den Markt gebracht, welche die Fähigkeit hat, in den meisten Fällen das quälende Jucken sofort zu beseitigen und Schmerzen zu lindern. Der Patient bemerkte als

erstes eine wohlende Linderung des Juckens, Brennens und der Schmerzen. Dann beginnen die entzündeten und gereizten Hämorrhoiden langsam abzuschwellen. «Sperti® Präparation H»\* ist als Salbe (mit Applikator) und als Suppositorien (für innere Hämorrhoiden) in Apotheken und Drogerien erhältlich. Oftmals bringt eine kombinierte Behandlung mit Salbe und Suppositorien besonders gute und rasche Resultate.

\* Warenzeichen.